

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

VÁCI POLGÁRMESTERI HIVATAL ③	
2025 OKT 01 2123-4/2025	
Szám:	Előszám:
Melléklet:	Előadó: <i>LT</i>

Készült: a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. szeptember 16-án megtartott üléséről.

Jelen vannak: A Jelenléti ív alapján

Ilykó Andrea: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a testület határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Kiss Lászlónét.

Ismerteti és szavazásra bocsátja a napirendet.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi napirendet fogadta el:

N A P I R E N D

2025. I. félévi költségvetés beszámolójának elfogadása
2025. évi költségvetés módosításának elfogadása
- Beszámoló az önkormányzat működéséről Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének
- Beszámoló az elvégzett munkáról
 - Ruszin Nemzeti Ünnepe
 - „Múltunk és a jelenünk”
 - Résztétel a Ruszinok XVIII. Világkongresszusán
 - Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti Tábor Balatonföldvár
 - Hodinka Antal Emlékkonferencia
 - Résztétel a Váci Világi Vigalombban
 - Kárpátaljaiak találkozója Vácott
 - Kárpátaljaiak találkozója Balatonföldváron
 - In memoriam Mikita Volodimir
 - In memoriam Manajló Irma-Valéria
- Tanulmányi ösztöndíj pályázat
- Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadása
- Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat honlap fenntartásának költségei
- Egyebek

1. napirendi pont: 2025. I. félévi költségvetési beszámoló elfogadása

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

52/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadja a melléklet szerinti 2025. I. félévi költségvetési beszámolóját.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont: 2025. évi költségvetés módosítása

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

**53/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadja a melléklet szerinti 2025. évi költségvetés módosítását.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont: Beszámoló az önkormányzat működéséről Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

**54/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta 2025. évi beszámolóját a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat munkájáról, valamint a normatíván felüli támogatások felhasználásáról Vác Város Önkormányzat Képviselőtestülete felé.

Felkéri elnökét, hogy terjessze be Vác Város Önkormányzat Képviselőtestületének ülésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont: Beszámoló az elvégzett munkáról

- Ruszin Nemzeti Ünnepe

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**55/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszin Nemzeti Ünnepen való részvételről, melynek célja a ruszin közösségünk építése, vallási hagyományok ápolása és megerősítése volt. A rendezvényen való részvételt útiköltség terítéssel biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**56/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszinok a görögkatolikus hithez való kötődése és a ruszin nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatok ellátása, nyelvhasználat és hagyományápolás érdekében, részt vett a Ruszin Nemzeti Ünnepek keretein belül tartandó szláv nyelvű liturgián.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- „Múltunk és a jelenünk”

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

**57/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az egyetemes ruszin kultúra a nemzetiségi közösség történelmi örökségének ápolása és megőrzése érdekében, megszervezte közösen a HORUE, a Terézvárosi, Óbudai ruszin önkormányzatokkal a „Múltunk és jelenünk” című konferenciát Budapesten a Kárpátaljai szövetség székhelyén. Vállalta az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Részvétel a Ruszinok XVIII. Világkongresszusán

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**58/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszinok XVIII. Világkongresszusáról, a ruszinok kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása és a ruszin nemzetiségi civil szervezetek együttműködésének erősítése érdekében. A rendezvényen való részvételt útiköltség terítéssel biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**59/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszinok nemzeti újjászületéséhez, sajátos, különlegesen és gazdag ruszin kultúránk fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez szerte a világon, a Kulturális Bizottság segítségével megszervezte Mihajlo Beleny kárpátaljai szobrászművész és pedagógus kiállítását a XVIII. Ruszinok Világkongresszusa keretein belül Bukarestben. Az elismerést közösen a Ruszin Világtanács és az Ungvári Manajló Fedor Alapítvány elnökeivel adjuk át októberben Budapesten. Vállaltuk az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti Tábor Balatonföldvár

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**60/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, nemzetiségünk önazonosságának megőrzése, anyanyelvünk, hagyományink, valamint szellemi és tárgyi emlékeink ápolása érdekében elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszin anyanyelvi Balatonföldvári táborról.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**61/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin nemzeti közösség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, illetve a ruszin fiatal generációk hagyományápolása és a nyelvi kultúra megőrzése érdekében támogatta két ruszin diák táboroztatását, a Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti táborba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Hodinka Antal Emlékkonferencia

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

**62/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok, a nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés, tapasztalatcsere, kapcsolatteremtés érdekében elfogadja az elnök beszámolóját a Hodinka Antal tiszteletére rendezett emlékkonferenciáról, melyen mi is részt vettünk.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Részvétel a Váci Világi Vigalomban

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**63/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, mint a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő, közgyűjteménnyel megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése érdekében, bekapcsolódott a Váci Világi vigalom keretein belül megrendezésre kerülő XVI. Váci Nemzetiségi Alkótótábor munkájába. Vállalta az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**64/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében, elfogadja az elnök beszámolóját a Váci Világi vigalom keretein belül megrendezésre kerülő öt nemzetiségi önkormányzat közös szervezésében „XVI. Váci Hangulatok” kiállítás, média nyilvánosságról szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint. A kiállítás megnyitójáról, népszerűsítéséről, a médianyilvánosságról a Váci ES TV készített interjút.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**65/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, mint a nemzetiségek közötti kapcsolattartás, tapasztalatcsere, kulturális programok megvalósítása, a „XVI. Váci Hangulatok” kiállítás szervezése érdekében együttműködési megállapodást kötöttek.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Kárpátaljaiak találkozója Vácott

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**66/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin tradicionális értékekhez való kötődés, a kultúra, nemzetünk hite, a görög katolicizmus és nyelvünk megőrzése érdekében megszervezte Vácott és környéken élő Kárpátaljaiak számára a „Kárpátaljaiak találkozóját”. Az önkormányzatunk a találkozóval járó költségeket vállalta.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**67/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, a ruszin identitást ápoló, történelmi múltunk feltárása, megismerése érdekében, elfogadja az elnök beszámolóját a rendezvényről az előterjesztésben foglaltak szerint.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**68/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, a ruszin identitást ápoló, általános, tematikus, irodalmi és művészeti kiadványok, megjelentetése és népszerűsítése érdekében Dr. Kótyuk Erzsébet „Ha ad isten bajt, ad hozzá erőt is...Népi orvosló hagyományok és hiedelmek az Ung-vidéki magyar falvakban” című könyv vásárlását támogatta a Katona Lajos Városi Könyvtár ruszin részleg bővítése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- Kárpátaljaiak találkozója Balatonföldváron

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**69/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzeti közösség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében részt vett a Balatonföldváron megrendezésre kerülő Kárpátaljaiak találkozóán. Részt vállalt a Kárpátaljai alkotóművészek kiállításának szervezésében. Az útiköltséget az önkormányzat saját költségvetéséből biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**70/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin közösség hitéleti, történelmi múltunk feltárása, örökségünk ápolása érdekében, úgy határoz, elfogadja az elnök beszámolóját a Balatonföldvári Kárpátaljaiak Találkozója rendezvényen való részvételről, amely a magyar és ruszin közös történelmi múlthoz és kulturális örökséghez kapcsolódik. Az eseményen való részvételünk célja, hogy tovább erősítsük a ruszin kulturális identitást, és hozzájáruljunk a nemzetiségi közösség történelmi örökségének ápolásához. Az önkormányzatunk vállalta a részvétellel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- In memoriam Mikita Volodimir

2025. július 15-én, 94 éves korában Ungváron elhunyt Mikita Volodimir ruszin festő, a kárpátaljai festőiskola folytatója. Mikita Volodimir 1931. február 1-jén született Kárpátalján Beregrákos faluban, amely akkor Csehszlovákiához tartozott. A munkácsi orosz gimnázium befejezése után az Ungvári Képzőművészeti középiskolában tanult a kárpátaljai festőiskola jeles képviselőinek, Manajló Fedor, Boksay József és Erdélyi Béla vezetésével. Tanáraitól nemcsak a technikai titkokat tanulta meg, hanem filozófiájukat is, szolgálnia népét és hazáját. „Büszke vagyok arra, hogy ruszin vagyok és nagyon szeretem népemet... Nem váltok hitvallást sem nemzetet. Így születtem és így is halok meg... Nagypáim és dédapáim ruszinok voltak... Egy ruszin festő örökségét hagyom hátra, a ruszin nép, a mi népünk művészeti örökségét...” mondta Mikita Volodimir 2021-ben, amikor átadtuk a Manajló Iván - PRO ARTE RUTHENORUM díjat a művész Ungvári műtermében. Az átadásról a Tisza TV ruszin nyelvű műsora riportot készített, mely a weboldalunkon is látható.

Örök emléket, boldog nyugalmat!

- In memoriam Manajló Irma-Valéria

2025. augusztus 31-én, 87 éves korában Ungváron a szeretett család körében elhunyt Manajló Irma-Valéria volt képviselőnk. 1938.07.20.-án született Kárpátalján Grusevon (Szentmihálykörtvényes) a sors által az egyik legnehezebb időszakban. 1938-tól 1945-ig négyszer történt államváltás Kárpátalján: Csehszlovákia, Kárpát-Ukrajna, Magyar Királyság és végül Szovjetunió.

Irma 12 éven keresztül volt aktív tagja a ruszin közösségünknek. Rendezvényeinken, segített jobban megismerni a ruszin hagyományos ételeket hogyan kell elkészíteni a húsvéti pászkát, a tokán sz brinzoj, zrazi és még sorolhatnám. „A ruszin háziasszonyok szakácskönyve” előkészítésében is fontos szerepet vállalt, támogatta a ruszin kultúra bemutatását a nemzetközi rendezvényeken is.

Az utolsó interjújában a férje halála után Ortutay Mária újságírónak így nyilatkozott: Az élet véges. Most már más fizikai síkon vagyunk. Ő az örökké valóságban, Te a földön, a realitások világában, a szeretett családod körében... a fizikai határok síkja teljesen elszakítva léteznek, a lélek „visszatér” szellemileg, amikor csak rá gondolunk. közelebb kerülünk hozzá, az a különbség, hogy nem a szemekkel látsz, hanem itt belül..

Örök emléket, boldog nyugalmat!

5. napirendi pont: Tanulmányi ösztöndíj pályázat

Manajló Ivan Teodor: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

**71/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja a 2025-2026 tanévre szóló tanulmányi ösztöndíj pályázati kiírást és meghirdeti azt a www.ruszinok-vac.hu oldalon magyar és ruszin nyelven a ruszin nemzeti közösség kulturális, közművelődési, nyelvhasználati és hagyományápolási feladatok ellátása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont: Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadása

Ilykó Andrea: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatokat hozta:

**72/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kulturális autonómiával összefüggő feladatok ellátása, valamint a ruszin festőművészeti örökség tudományos feldolgozása és közkinccsé tétele érdekében a támogatja Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadását, költségeire 400 000 Ft-ot különít el a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

73/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadását a ruszin festőművészeti örökség tudományos feldolgozása és közkinccsá tétele érdekében, a könyv költségeire 400 000 Ft-ot különít el a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7. napirendi pont: Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat honlap fenntartásának költségei

Manajló Ivan Teodor: Ismerteti az írásos előterjesztést.

Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Képviselő-testület 3 igennel az alábbi határozatot hozta:

74/2025. (IX.16.) sz. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy a honlapunk www.ruszinok-vac.hu fenntartásával járó költségeket a 2025. évi működési támogatása terhére fizeti ki a kiállított WIX.com LTD a honlap működtető cég 305 Eurós számláját.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont: Egyebek

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Ilykó Andrea: Tájékoztatja a tisztelt képviselő testületet, hogy a közmeghallgatás december elején lesz megtartva és a hirdetés a www.ruszinok-vac.hu weboldalunkon is fent lesz.

Megköszöni a részvételt, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja



Ilykó Andrea
Ilykó Andrea
elnök

Kiss Lászlóné
Kiss Lászlóné
jvk. hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. szeptember 16-án megtartott ülésére

Ilykó Andrea

Ilykó Andrea

Kiss Lászlóné

Kiss Lászlóné

Manajló Iván Teodor

Manajló Iván Teodor

M E G H Í V O T T A K

N é v

Aláírás

dr. Csanádi Balázs *jogi referens*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VÁCI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKÉTŐL

MEGHÍVÓ

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. szeptember 16-án (kedd) 14:00 órai kezdettel ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Váci Polgármesteri Hivatal
124. sz. tárgyaló terem

NAPIREND

1. 2025. I. félévi költségvetés beszámolójának elfogadása
Előterjesztő: Ilykó Andrea
2. 2025. évi költségvetés módosításának elfogadása
Előterjesztő: Ilykó Andrea
3. Beszámoló az önkormányzat működéséről Vác Város Önkormányzat Képviselő-testületének
Előterjesztő: Ilykó Andrea
4. Beszámoló az elvégzett munkáról
 - Ruszin Nemzeti Ünnepe
 - „Múltunk és a jelenünk”
 - Részvétel a Ruszinok XVIII. Világkongresszusán
 - Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti Tábor Balatonföldvár
 - Hodinka Antal Emlékkonferencia
 - Részvétel a Váci Világi Vigalomban
 - Kárpátaljaiak találkozója Vácott
 - Kárpátaljaiak találkozója Balatonföldváron
 - In memoriam Mikita Volodimir
 - In memoriam Manajló Irma-Valéria*Előterjesztő: Ilykó Andrea*
5. Tanulmányi ösztöndíj pályázat
Előterjesztő: Manajló Ivan Teodor
6. Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadása
Előterjesztő: Ilykó Andrea
7. Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat honlap fenntartásának költségei
Előterjesztő: Manajló Ivan Teodor
8. Egyebek

A napirend fontosságára való tekintettel megjelenésére feltétlen számítok!

Kérem a képviselőtestület tagjait, hogy esetleges akadályoztatásuk esetén - az ülés határozatképessége érdekében - a Polgármesteri Hivatal Jogi Osztályán Kovács Tímea bizottsági főelőadót (513-401) értesíteni szíveskedjék.

Vác, 2025. szeptember 11.

Ilykó Andrea s.k.
elnök

*Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől*

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. I. félévi költségvetési
beszámoló elfogadása

*A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata*

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadja a
melléklet szerinti 2025. I. félévi költségvetési beszámolóját.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Tisztelt Képviselőtestület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a 368/2011.(XII.31.) sz. kormányrendelet alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatoknak határozatban kell beszámolniuk a 2025. I. félévi bevételi és kiadási előirányzataik és azok teljesítésének alakulásáról a fenti jogszabály 87. § -ának rendelkezései szerint.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a 2011. évi CLXXIX törvény a nemzetiségek jogairól alábbi paragrafusa alapján csak kötelező feladatot lát el.

115. § A helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező közfadata:

- a) a nemzetiségi feladatokat ellátó intézménye fenntartásával kapcsolatos feladatellátás,
- b) a saját kezdeményezésére más önkormányzat által átruházott feladat- és hatáskör ellátása, ideértve az átvett intézmény fenntartásával kapcsolatos feladatellátást,
- c) a más szervtől átvett intézmény fenntartásával kapcsolatos feladatok ellátása,
- d) a képviselt közösség érdekképviselésével, esélyegyenlőségének megteremtésével kapcsolatos feladatok ellátása, különösen tekintettel a helyi önkormányzatnak a nemzetiségek jogainak érvényesítésével kapcsolatos feladataira,**
- e) a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén működő állami, helyi önkormányzati vagy más szerv által fenntartott intézmények működésével, feladatellátásával összefüggő, a nemzetiségi közösség kulturális autonómiája megerősítését szolgáló döntési, együttdöntési jogok gyakorlása,
- f) a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása, kapcsolattartás a képviselt közösség helyi nemzetiségi civil szervezeteivel, szerveződéseivel, a helyi nemzetiségi önkormányzat területén működő vallási közösségekkel,**
- g) a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése,
- h) közreműködés a fejlesztési tervek előkészítésében,
- i) a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre és oktatásra irányuló igények felmérése.

Bevételek teljesítése

A 2025. évi költségvetés bevételi előirányzata a költségvetési határozatmódosítás szerint 2.715.060, -Ft-ra változott az első félévben.

I. Működési bevételek

A működési bevételek alakulását az alábbi táblázat mutatja be:

Bevételi forrás megnevezése	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Teljesítés %-a
	előirányzat			
I. Működési bevételek				
Működési bevételek				
Egyéb működési bevételek			1	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről				
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	595.000	2.185.312	1.315.156	60,18
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
Egyéb Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		529.748	529.748	100,00
Költségvetési bevételek összesen	595.000	2 715 060	1 844 905	67,95
Bevételek mindösszesen	595.000	2 715 060	1 844 905	67,95

A működési bevételek 67,95 %-ra teljesültek.

Az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzata és teljesítése az alábbi tételeket tartalmazza:

- A Magyar Államkincstár 2025. I. félévben kiutalta a nemzetiségi önkormányzatoknak a működési támogatás összegének mindkét részletét 520.000, -Ft összegben.
- A nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatásának első üteme pedig 795.156, -Ft összegben érkezett meg az önkormányzat bankszámlájára.

A finanszírozási bevételek között a 2024. évi maradvány előirányzata, illetve annak igénybevétele szerepel 529.748, -Ft összeggel.

Kiadások teljesítése

A 2025. évi költségvetés kiadási előirányzata a költségvetési határozatmódosítás szerint 2.715.060, - Ft-ra változott az első félévben.

<i>Megnevezés</i>	<i>Eredeti előirányzat</i>	<i>Módosított előirányzat</i>	<i>Teljesítés</i>	<i>%</i>
I. Működési kiadások				
Személyi juttatások		35.000	33.898	96,85
Munkaadókat terhelő járulékok				
Dologi kiadások	595.000	2.440.060	938.098	37,40
Egyéb működési célú kiadások		240.000	240.000	100,00
Működési kiadások összesen:	595.000	2.715.060	1.211.996	44,63
II. Fejlesztési kiadások				
Költségvetési kiadások	595.000	2.715.060	1.211.996	44,63
Összesen	595.000	2.715.060	1.211.996	44,63

I. Működési kiadások

A **működési kiadások** teljesítése 44,63 %-os kicsit alacsonyabb az időarányosnál.
A személyi juttatások 33.898, -Ft teljesítése reprezentációs kiadásokat takar.

A dologi kiadások 938.098, - forintos teljesítésének részletezése az alábbi:

- 246.867, -Ft kommunikációs szolgáltatás internet és telefon szolgáltatást takar,
- 62.195, -Ft belföldi kiküldetés,
- 473.750, -Ft a egyéb szolgáltatási díjat takar,
- 152.743, -Ft a szolgáltatások és készletbeszerzések után felszámított ÁFA,
- 2.543, -Ft egyéb dologi kiadás.

Az egyéb működési célú kiadások teljesítése 240.000, -Ft, ami támogatás a Ruszín Kulturális Egyesületnek.

Összefoglalva: a bevételi előirányzatok teljesítése jóval magasabb az időarányosnál a támogatások utalásának ütemezése miatt, illetve a kiadási előirányzatok teljesítése kicsit elmarad az időarányostól, mert a rendezvények a második félévben valósulnak meg.

Adatellenőrző kód: -79-51-667b-400334-7f3b2e-26743c11-6652-365e

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....
.....
.....

Önkormányzati jellemző adatok

13 megye/ vármegye	8162 pénzügyi körzet	00 település- típus

A megye/vármegye megnevezése, önkormányzat
székhelye:

.....
.....
.....

Szerv számjele

787219 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
VÁCI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

2600 Vác Március 15. tér 11

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....
.....

Időközi költségvetési jelentés - 06. hó

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
				-		

.....év.....hó.....nap

.....
a szerv gazdasági vezetője

.....
a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

.....(név)

.....(telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

.....(aláírás)

.....(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó
költségvetési szerv PIR-törzsszáma

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

a szerv könyvviteli feladatainak teljesítésére használt
számvetési program neve

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
01	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások
02	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek
04	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
18	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 1. táblázat
PK_A	Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
03	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K9. Finanszírozási kiadások
19	Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 2. táblázat
21_GT_A	A helyi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, társulás, térségi fejlesztési tanács tulajdonában álló gazdasági társaságok tárgyévet megelőző, lezárt két üzleti évének számviteli beszámoló szerinti adatai gazdasági társaságonként - segédtábla
21_GT_B	A helyi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, társulás, térségi fejlesztési tanács tulajdonában álló gazdasági társaságok tárgyévet megelőző, lezárt két üzleti évének számviteli beszámoló szerinti adatai gazdasági társaságonként
21_ONK	A helyi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, társulás, térségi fejlesztési tanács tulajdonában álló gazdasági társaságok tárgyévet megelőző, lezárt két üzleti évének számviteli beszámoló szerinti adatai összesen

01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások									
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség költségvetési évben esedékes	Teljesítés
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	35 000	0	33 898	0	0	33 898	
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	0	35 000	0	33 898	0	0	33 898	
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	0	35 000	0	33 898	0	0	33 898	
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	205 000	510 000	0	234 657	0	0	234 657	
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	25 000	64 748	0	12 210	0	0	12 210	
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	230 000	574 748	0	246 867	0	0	246 867	
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	185 000	1 140 312	0	473 750	0	0	473 750	
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	185 000	1 140 312	0	473 750	0	0	473 750	
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	10 000	365 000	0	62 195	0	0	62 195	
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	10 000	365 000	0	62 195	0	0	62 195	
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	155 000	345 000	0	152 743	0	0	152 743	
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	15 000	15 000	0	2 543	0	0	2 543	
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	170 000	360 000	0	155 286	0	0	155 286	
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	595 000	2 440 060	0	938 098	0	0	938 098	
182	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=183+...+192) (K512)	0	240 000	0	240 000	0	0	240 000	
185	ebbel: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0	0	0	0	0	240 000	
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	0	240 000	0	240 000	0	0	240 000	
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	595 000	2 715 060	0	1 211 996	0	0	1 211 996	

02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek							
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Követelés költségvetési évben esedékes	Követelés költségvetési évét követően esedékes	Teljesítés	
2	3	4	5	6	7	8	
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	595 000	2 185 312	1 315 156	0		1 315 156
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	0	0		1 315 156
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	595 000	2 185 312	1 315 156	0		1 315 156
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (=203+204+205) (B4082)	0	0	1	0		1
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	0	0	1	0		1
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	0	0	1	0		1
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	595 000	2 185 312	1 315 157	0		1 315 157

04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek							
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Követelés költségvetési éven esedékes	Követelés költségvetési éven követően esedékes	Teljesítés	
2	3	4	5	6	7	8	
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	529 748	529 748	0	529 748	
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	0	529 748	529 748	0	529 748	
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+14+15+17+...+19+22) (B81)	0	529 748	529 748	0	529 748	
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0	529 748	529 748	0	529 748	

05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcióként				
#	Megnevezés	Összesen	011140 Országos és helyi nemzeti- és önkormányzatok igazgatási tevékenysége	999999 Kormányzati funkcióra fel nem osztott tevékenységek kiadásai és bevételei
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	33 898	33 898	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	33 898	33 898	0
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	33 898	33 898	0
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	234 657	234 657	0
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	12 210	12 210	0
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	246 867	246 867	0
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	473 750	473 750	0
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	473 750	473 750	0
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	62 195	62 195	0
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	62 195	62 195	0
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	152 743	152 743	0
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	2 543	2 543	0
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	155 286	155 286	0
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	938 098	938 098	0
182	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=183+...+192) (K512)	240 000	240 000	0
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	240 000	240 000	0
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 211 996	1 211 996	0
313	Kiadások összesen (=273+312) (K1-K9)	1 211 996	1 211 996	0

06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkciónként						
#	Megnevezés	Összesen	011140 Országos és helyi nemzeti-ségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek	084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	999999 Kormányzati funkcióra fel nem osztott tevékenységek kiadásai és bevételei
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35*...+44) (B16)	1 315 156	0	0	1 315 156	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09*...+12+23+34) (B1)	1 315 156	0	0	1 315 156	0
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattellegű bevételek (=203+204+205) (B40B2)	1	1	0	0	0
206	Kamatbevételek és más nyereséggellegű bevételek (=198+202) (B40B)	1	1	0	0	0
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)	1	1	0	0	0
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	1 315 157	1	0	1 315 156	0
293	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	529 748	0	529 748	0	0
295	Maradvány igénybevétele (=293+294) (B813)	529 748	0	529 748	0	0
305	Belföldi finanszírozás bevételei (=286+292+295+296+297+299+300+301+304) (B81)	529 748	0	529 748	0	0
314	Finanszírozási bevételek (=305+311+312+313) (B8)	529 748	0	529 748	0	0
315	Bevételek összesen (=282+314) (B1-B8)	1 844 905	1	529 748	1 315 156	0

18 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - Tájékoztató adatok - 1. táblázat						
#	Megnevezés	Állomány a tárgyév elején	Állomány a tárgyév végén	Várható állomány a tárgyév végén	Tárgyév végi várható állományból várható lejárt állomány	
1	2	3	4	5	6	
03	01. útlap 31., 34., 40., 52. és 53. sorokon elszámolandó végleges kötelezettségvállalások, más fizetési kötelezettségek (7+9 oszlop összege szerinti tartalommal)	0	935 555	2 422 060	0	

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Osztag (a főkönyvben szereplő előjének megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	529 748
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [+ (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	529 748
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8+9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	103 161
05	Kiadások nyilvánarási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-1 211 996
06	Bevételek nyilvánarási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	1 844 905
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-529 748
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	632 909
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	632 909

2025. I félévi Előirányzat felhasználási ütemterv alakulása

Összegek: Ft-ban

Megnevezése	I.		II.		III.		IV.		V.	
	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés
BEVÉTELEK										
Önkormányzat bevételei										
- központi költség. származó források	260 000	260 000					795 156	795 156		
- adók és kapcsolódó bevételek										
- működési bevételek										1
- felhalmozási bevételek										
- maradvány										
Bevételek összesen:	260 000	260 000	0	0	0	0	795 156	795 156	0	0
KIADÁSOK										
Személyi és járulékok										
Dologi és egyéb működési	20 000	19 134	100 000	98 104		613 714		18 296	150 000	141 571
Hitel visszafizetése										
Felhalmozási kiadások										
Tartalék										
Kiadások összesen:	20 000	19 134	100 000	98 104		613 714	20 000	18 296	150 000	141 571

Megnevezése	VI.		Összesen I-VI hó	
	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés	Módosított előir.felh.terv	Teljesítés
BEVÉTELEK				
Önkormányzat bevételei				
- központi költség. származó források	260 000	260 000	1 315 156	1 315 156
- adók és kapcsolódó bevételek			0	0
- működési bevételek			0	1
- felhalmozási bevételek			0	0
- maradvány			529 748	529 748
Bevételek összesen:	260 000	260 000	1 844 904	1 844 905
KIADÁSOK				
Személyi és járulékok	35 000	33 898	35 000	33 898
Dologi és egyéb működési	300 000	287 279	1 240 000	1 178 098
Hitel visszafizetése			0	0
Felhalmozási kiadások			0	0
Tartalék			0	0
Kiadások összesen:	335 000	321 177	1 275 000	1 211 996

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési mérlege 2025. I. félév

Összegek: Ft-ban

BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Működési bevételek összesen			1
Egyéb működési bevételek			
Önkormányzatok sajátos működési bevétele	595 000	2 185 312	1 315 156
Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
Működési bevételek összesen	595 000	2 185 312	1 315 157
Működési többlet/hiány összege	0	-529 748	103 161
Felhalmozási célra átvett pénzeszközök			
Felhalmozási bevételek	0	0	0
Felhalmozási többlet/hiány összege	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen	595 000	2 185 312	1 315 157
Költségvetési többlet/hiány összege	0	-529 748	103 161

KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Személyi juttatások		35 000	33 898
Munkaadókat terhelő járulékok / SZHA			
Dologi kiadások	595 000	2 440 060	938 098
Ellátottak pénzbeni juttatásai			
Pénzeszközátadások, támogatások működési célra		240 000	240 000
Működési kiadások összesen:	595 000	2 715 060	1 211 996
Felújítási kiadások			
Fejlesztési kiadások	0	0	0
Felhalmozási kiadások			
Költségvetési kiadások összesen	595 000	2 715 060	1 211 996

Költségvetési hiány finanszírozása - Finanszírozási műveletek			
Működési célú pénzmaradvány		529 748	529 748
Felhalmozási célú pénzmaradvány			
Pénzmaradvány összesen		529 748	529 748
Finanszírozási műveletek összesen	0	529 748	529 748
Bevételek összesen:	595 000	2 715 060	1 844 905

Kiadások összesen:	595 000	2 715 060	1 211 996
--------------------	---------	-----------	-----------

*Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől*

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: 2025. évi költségvetés módosítása

Ilykó Andrea: A Pénzügyi Osztály elkészítette a 2025. évi költségvetés módosításait javasolom a mellékletekkel együtt az elfogadását.

*A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata*

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadja a melléklet szerinti 2025. évi költségvetés módosítását.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
..... határozata
2025. évi költségvetés módosításról

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdése és a 26. § (1) bekezdése, valamint a 428/2012. (XII.29.) Kormányrendelet a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről rendelkezései alapján az alábbi határozatot hozza:

A Képviselőtestület a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének **bevételi főösszegét**

2 715 060 Ft-ra módosítja

A **bevételek** forrásonkénti részletezése az alábbi:

Működési bevételek:

Egyéb működési bevételek:

- | | |
|--|--------------|
| - Támogatásértékű működési bevétel központi kezelésű elői. | 2.110.312 Ft |
| - Támogatásértékű működési bevétel önkormányzattól | 75.000 Ft |

Maradvány:

- | | |
|----------------------|------------|
| - 2024.évi maradvány | 529.748 Ft |
|----------------------|------------|

A Képviselőtestület a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének **kiadási főösszegét**

2 715 060 Ft-ra módosítja

A **kiadási** főösszeg részletezését a Képviselőtestület az alábbiak szerint határozza meg:

Működési kiadások:

Dologi kiadások:

- | | |
|-------------------------|--------------|
| - Egyéb dologi kiadások | 2 390 060 Ft |
|-------------------------|--------------|

Személyi juttatások:

- | | |
|----------------------------------|-----------|
| -Egyéb külső személyi juttatások | 85 000 Ft |
|----------------------------------|-----------|

Egyéb működés célú támogatások ÁHT-n kívülre:	240 000 Ft
---	------------

A Képviselőtestület a költségvetési előirányzatok meghatározásával egyidejűleg felhatalmazást ad az elnöknek a kiemelt előirányzatokon belüli előirányzat átcsoportosításra.

Továbbá a Képviselőtestület felhatalmazást ad az elnöknek, hogy rendkívüli esetben a kiemelt előirányzatok között 500.000, -Ft összegben átcsoportosítást hajtson végre, azzal a feltétellel, hogy a következő ülésen be kell számolnia erről a Képviselőtestületnek.

A Képviselőtestület az alábbi mérlegeket és kimutatásokat fogadja el a költségvetési határozat kötelező részeként:

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési mérlege 2025. év (1. sz. melléklet)

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat felhasználási ütemterve 2025. év (2. sz. melléklet)

a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

INDOKOLÁS

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a 368/2011.(XII.31.) sz. kormányrendelet alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatoknak költségvetési határozatban kell elfogadniuk a 2025. évi bevételi és kiadási előirányzataikat a fenti jogszabály 23-25. § rendelkezéseinek megfelelően.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a 2011. évi CLXXIX törvény a nemzetiségek jogairól alábbi paragrafusa alapján csak kötelező feladatot lát el.

115. § A helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata:

- a) a nemzetiségi feladatokat ellátó intézménye fenntartásával kapcsolatos feladatellátás,
- b) a saját kezdeményezésére más önkormányzat által átruházott feladat- és hatáskör ellátása, ideértve az átvett intézmény fenntartásával kapcsolatos feladatellátást,
- c) a más szervtől átvett intézmény fenntartásával kapcsolatos feladatok ellátása,
- d) a képviselt közösség érdekképviselésével, esélyegyenlőségének megteremtésével kapcsolatos feladatok ellátása, különösen tekintettel a helyi önkormányzatnak a nemzetiségek jogainak érvényesítésével kapcsolatos feladataira,**
- e) a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén működő állami, helyi önkormányzati vagy más szerv által fenntartott intézmények működésével, feladatellátásával összefüggő, a nemzetiségi közösség kulturális autonómiája megerősítését szolgáló döntési, együtdöntési jogok gyakorlása,
- f) a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása, kapcsolattartás a képviselt közösség helyi nemzetiségi civil szervezeteivel, szerveződéseivel, a helyi nemzetiségi önkormányzat területén működő vallási közösségekkel,**
- g) a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése,
- h) közreműködés a fejlesztési tervek előkészítésében,
- i) a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre és oktatásra irányuló igények felmérése.

BEVÉTELEK

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételei **2.715.060 Forintra** módosul az alábbiak szerint

I. Működési bevételek

A **működési bevételek** összege 2.715.060 Ft, melyet teljes egészében az egyéb működési bevételek tesznek ki.

Egyéb működési bevételként a 428/2012. (XII.29.) Kormányrendelet a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről rendelkezései alapján a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatot megillető általános működési támogatás összege, 520.000 Ft, feladatalapú támogatás működési része 1.590.312 Ft. Továbbá Vác Város Önkormányzatának költségvetési rendeletében nemzetiségi önkormányzatunk részére megállapított működési támogatás összege 75.000 Ft összegben.

II. Maradvány

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2024.12.31-én további képződött maradványa 529.748 Ft.

KIADÁSOK

A **működési kiadások** összege 2.715.060 Ft

Az **dologi kiadások** között az **egyéb dologi kiadások** 2 390 060 Ft nemzetiségi önkormányzat működésével kapcsolatos kiadások, nemzetiségi rendezvények kiadásai és az ezekhez kapcsolódó ÁFA kiadások előirányzata szerepel.

A személyi juttatások- egyéb külső személyi juttatások reprezentációs célra **85.000 Ft** került bevezetésre.

Az **egyéb működés célú támogatások ÁHT-n kívülre** 240.000 Ft egyéb civil vagy más nonprofit szervezettel kapcsolatos kiadások.

***Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől***

2025. szeptember 16-i ülésére

**Tárgy: Beszámoló az önkormányzat működéséről Vác Város Önkormányzat
Képviselő-testületének**

Ilykó Andrea: Az önkormányzat feladatai közé tartozik a közösség érdekeinek képviselete, valamint a normatíván felüli támogatások felhasználása a közösség számára fontos célokra. Az elmúlt egy év során elvégzett munkáról és az elnyert támogatások felhasználásáról készült beszámoló kerül most a Képviselőtestület elé. Ezen beszámoló elfogadása biztosítja, hogy az önkormányzat átlátható módon működjön, és a közösség értesüljön a megvalósított feladatokról.

**Vác Város Önkormányzat
Képviselőtestületének**

***2025. évi beszámoló
a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat működéséről***

Tisztelt Polgármester Asszony! Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt évben is aktívan részt vett Vác kulturális életében, és több országos, valamint nemzetközi programban képviselte a ruszin közösséget. Rendezvényeink, konferenciáink és kiállításaink minden esetben a ruszin kultúra ápolását, megőrzését és népszerűsítését szolgálták.

1. Konferenciák és tudományos rendezvények

- Októberben az MTA székházában részt vettünk a „*Nemzetiségek Kárpátalján*” című tudományos konferencián, melyen neves történészek és közéleti személyiségek tartottak előadásokat a kárpátaljai ruszinság helyzetéről és történelmi szerepéről.
- Decemberben a Katona Lajos Városi Könyvtárban tartottuk a „*Ruszinok a Könyvtárban – Múlt és Jelen gondolatainak varázsa körében*” című rendezvényünket. Az eseményen neves előadók - Dr. Botlik József PhD ny. egyetemi docens (Pázmány Péter Katolikus Egyetem BTK); Ortutay Mária, irodalomtörténész, újságíró; Dr. Lyavinecz Marianna, Fővárosi Ruszin Önkormányzat tiszteletbeli elnöke – mutatták be könyveiket és osztották meg gondolataikat a ruszin irodalomról és kultúráról. A rendezvényen a könyveket Ilykó Andrea a Ruszin Önkormányzat elnöke adta át Cserkaszky Györgyi a Katona Lajos Városi Könyvtár Igazgatójának a ruszin részleg bővítése céljából.

- Májusban Budapesten került sor a „*Múltunk és jelenünk*” című konferenciára, amelynek célja a ruszin tudományos és kulturális örökség láthatóságának növelése volt. A rendezvényen külön köszöntöttük a 80 éves Ortutay Máriát, a ruszin irodalomkutatás meghatározó személyiségét. Munkássága révén a ruszin irodalom és tudományosság hazai megismertetésében és megőrzésében évtizedek óta meghatározó szerepet tölt be. Hodinka-díjas kutatóként példát mutat a fiatal ruszin értelmiségi generáció számára, és hidat képez a múlt értékei és a jelen kihívásai között. A rendezvényt közösen szerveztük.

2. Kulturális és közösségi programok

- Novemberben ismét megrendezésre került a „*Ruszin művészet remekei*” című országos kulturális esemény a Magyar Tudományos Akadémia rendezvénytermeiben, amelyen neves művészek és előadók közreműködésével a ruszin kulturális örökséget mutattuk be.
- Áprilisban a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében tartottuk a *Ruszin Kultúra Napját*, ahol könyvbemutatók, festészeti kiállítások és zenei előadások gazdagították a programot.
- Az év során több alkalommal is részt vettünk a fővárosi és terézvárosi ruszin önkormányzatok által szervezett hitéleti és hagyományőrző rendezvényeken: a görögkatolikus karácsonyon, húsvéti előkészületeken és más közösségépítő programokon.

3. Megemlékezések és zárandoklatok

- Október 23-án részt vettünk az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulójának váci városi ünnepségén és koszorúzásán.
- Márciusban a hagyományos sárospataki görögkatolikus szertartáson és a borsi Rákóczi-kastély megemlékezésén vettünk részt, ahol a ruszin közösség is kifejezte hűségét II. Rákóczi Ferenc emléke előtt.
- Augusztusban ismét megszerveztük a *Kárpátaljaiak Találkozóját*, ahol bemutattuk Dr. Lyavinecz-Ugrin Marianna „Rosza Karpat” („A Kárpátok Harmata” díjnyertes filmjét, mely az Európában élő ruszinokat mutatja be és Dr. Kótyuk Erzsébet „Ha ad isten bajt, ad hozzá erőt is... Népi orvosló hagyományok és hiedelmek az Ungvidéki magyar falvakban” című könyvét. Élménybeszámolókkal és ruszin gasztronómiai hagyományok bemutatásával erősítettük közösségünket.

4. Nemzetközi kapcsolatok és díjátadók

- A 2025. évi *Pro Arte Ruthenorum* díjazott Mihajlo Beleny, kárpátaljai ruszin szobrász, grafikus és pedagógus, aki több évtizedes munkásságával szolgált a ruszin képzőművészet fennmaradását és a ruszin identitás vizuális kifejeződését.

Júniusban a XVIII. Ruszinok Világkongresszusa keretein belül Bukarestben, megszerveztük Mihajlo Beleny kárpátaljai szobrászművész és pedagógus kiállítását. Az elismerést közösen a Ruszin Világtanács és az Ungvári Manajló Fedor Alapítvány elnökeivel adjuk át októberben Budapesten.

- Részt vettünk a Romániai Ruszinok Kulturális Egyesületének jubileumi ünnepségén, ahol a szervezet fennállásának 25. évfordulóját ünnepelték.

5. Kiállítások és művészeti események

- Februárban ismét lehetőségünk nyílt kiállítást szervezni a Margaréta Kávéház galériájában a házasság hete alkalmából „*Szerelmes rezdülések – szívek és szavak tánca*” címmel Ilykó Andrea első festménykiállítása volt bemutatva. A tárlat Valentin-naphoz kapcsolódó válogatás volt, amelyet a közönség nagy érdeklődéssel fogadott.
- Áprilisban a szlovák önkormányzat meghívására részt vettünk Bócz Péter akvarellművész „*Világosból a sötétbe*” című kiállításán, amely a helyi kulturális együttműködés jegyében valósult meg.
- Április 26-án a Kárpátaljai Professzionális Festők Egyesületének két tagja, Balog Sándor és Hanzel Vladisláv József mutatkozott be egyéni tárlattal Budapesten. A kiállítást Balogh József újságíró és Ortutay Mária irodalomtörténész méltatta, a rendezvényen dr. Lyavinecz Marianna életműdíjban részesült.
- Júliusban Balatonföldváron ismét megrendezésre került a Ruszin Művészeti Ifjúsági alkotótábor, ahová két váci fiataalt delegáltunk és támogattuk a részvételüket. A tábor a ruszin identitás erősítését, a hagyományok és művészetek átadását szolgálta.
- Augusztusban önkormányzatunk aktívan közreműködött a *Váci Világi Vigalom* nemzetiségi programjaiban, ahol a „*Váci Hangulatok*” kiállítás keretében Ilykó Andrea képzőművész alkotásai is bemutatásra kerültek.

Pénzügyi háttér és együttműködések

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2025-ben **1 590 312 Ft** összegű feladatalapú támogatást biztosított önkormányzatunk részére. Emellett Vác Város Önkormányzatától ismét **75 000 Ft működési támogatást** kaptunk.

Támogattuk:

- Ruszin Kulturális Egyesület (RUKE) – 240 000 Ft

Együttműködés

Március 26.-án a Görög Önkormányzat elnökének Dr. Sarantis Mantzourakis elnök kezdeményezésére találkoztunk a városházán a négy nemzetiségi önkormányzat elnökei Alt Gyula (szlovák), Sikk Krisztina (ukrán) és Ilykó Andrea (ruszin), hogy együttműködési megállapodást kössünk a színvonalasabb programok megvalósítása érdekében.

Összegzés

Az idei évben számos rendezvény, tudományos konferencia, kiállítás, közösségi és hitéleti esemény valósult meg, amelyek mind hozzájárultak a ruszin kultúra megőrzéséhez, közösségünk megerősítéséhez és nemzetközi kapcsolataink bővítéséhez.

Köszönjük Vác Város Önkormányzatának, a Polgármesteri Hivatalnak, a Madách Imre Művelődési Központnak, a Katona Lajos Városi Könyvtárnak, valamint a támogatást nyújtó civil és nemzetközi szervezeteknek együttműködésüket, amely jelentősen hozzájárult terveink sikeres megvalósításához.

Tisztelettel:

Ilykó Andrea

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Vác, 2025. szeptember.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat **határozati javaslata**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta 2025. évi beszámolóját a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat munkájáról, valamint a normatíván felüli támogatások felhasználásról Vác Város Önkormányzat Képviselőtestülete felé.

Felkéri elnökét, hogy terjessze be Vác Város Önkormányzat Képviselőtestületének ülésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Nagycsaládosok Országos Egyesülete Díj 2019
Az Év Felelős Foglalkoztatója 2018
Tehetségbarát Önkormányzat 2018
Befogadó magyar település 2016
A Holnap Városáért Díj 2015
Családbarát Munkabély 2015-2016-2017-2018-2019



Raoul Wallenberg-díj 2015
Kerekékpárosbarát Település 2014-2015-2016
Hild János-díj 2014
Idősbarát Önkormányzat 2013-2014
Kultúra Magyar Városa 2016
A Nemzet Sportvárosa 2009

Vác Város Polgármestere

K I V O N A T

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület 2025. szeptember 17.-én
megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Beszámoló a nemzetiségi önkormányzatok munkájáról

346/2025.(IX.17.) sz. Képviselő-testületi határozat

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat, a Váci Román Nemzetiségi Önkormányzat, a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a Váci Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a Váci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

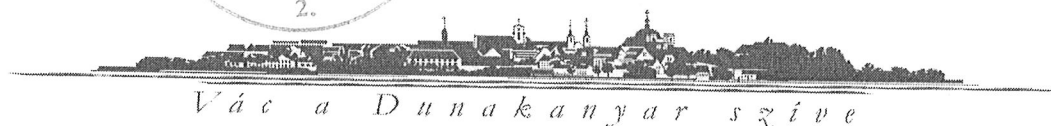
K.m.f.

Matkovich Ilona Zsuzsanna s.k.
polgármester

dr. Zsidel Szilvia s.k.
jegyző

A kivonat hitelül:

Palócz Angelika



***Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől***

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: Beszámoló az elvégzett munkáról

Ruszin Nemzeti Ünnepe

Ilykó Andrea: Hagyományainkhoz ragaszkodva templomi szolgálattal kezdtük az ünneplést az impozáns Angyalföldi Szent Mihály templomban. Idén Budapesten ünnepeltük a jelentős eseményt.

A Kulturális program a József Attila Kulturális központban került megrendezésre. A magyar és a ruszin himnuszok eléneklése után Kramarenko Viktor, az ORÖ elnöke köszöntötte a megjelenteket és megnyitotta az ünnepet. Dr. Szili Katalin többek között beszélt a ruszinok és magyarok közötti történelmi kapcsolatokról. Ezután Takács Zsuzsa sajtópálfalai ruszin nemzetiségi képviselőnek átadták a munkájával kiérdemelt Hodinka díjat a velejáró emlékéremmel és oklevéllel. Gratulálunk a Díjhoz!

A továbbiakban a szlovákiai Homonnából érkezett Chemlon Humenné ruszin folklór együttes fergeteges előadásban volt részünk, majd állófogadás alatt találkoztunk barátokkal és testvéri közösségeinkkel. Részt vettünk az ünnepségen, melynek célja a ruszin közösségünk építése, vallási hagyományok ápolása és megerősítése volt.

**A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslatai**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszin Nemzeti Ünnepen való részvételről, melynek célja a ruszin közösségünk építése, vallási hagyományok ápolása és megerősítése volt. A rendezvényen való részvételt útiköltség terítéssel biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszinok a görögkatolikus hithez való kötődése és a ruszin nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatok ellátása, nyelvhasználat és hagyományápolás érdekében, részt vett a Ruszin Nemzeti Ünnepe keretein belül tartandó szláv nyelvű liturgián.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

„Múltunk és a jelenünk”

A Kárpátaljai Szövetség, HORUE, a Terézvárosi, Óbudai és a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatok közös szervezésében június 6-án, pénteken 16 órakor kerül megrendezésre a Kárpátaljai Szövetség székházában. a „*Múltunk és jelenünk*” című konferencia, melynek célja a ruszin tudományos és kulturális örökség láthatóságának növelése volt. A rendezvényen külön köszöntöttük a 80 éves Ortutay Máriát, a ruszin irodalomkutatás meghatározó személyiségét. (irodalomtörténész, író, lapszerkesztő, a Hungária TV Közalapítvány, a Duna Televízió Tulajdonosi Testületének volt elnöke). Az ünnepségen számos jelenlévő előtt méltatták Mária több évtizedes tevékenységét, amelyet a ruszin közösség és a görögkatolikusok érdekében fejtett ki. Az eltelt időszakban hét könyvet és számos cikket írt, konferenciákon tartott előadásokat, kiállításokat nyitott meg. Mindezt hangsúlyozta dr. Ljavinecz Sztjepán, a Ruszin Világtanács elnöke, amikor átnyújtotta a tanács Díszoklevelét. (Művészeti díszítését neves festőművészünk, Manajló András készítette.) Gratulálunk a jubileumhoz! Éljen soká, sok boldog éven át!

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az egyetemes ruszin kultúra a nemzetiségi közösség történelmi örökségének ápolása és megőrzése érdekében, megszervezte közösen a HORUE, a Terézvárosi, Óbudai ruszin önkormányzatokkal a „*Múltunk és jelenünk*” című konferenciát Budapesten a Kárpátaljai szövetség székhelyén. Vállalta az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Részvétel a Ruszinok XVIII. Világkongresszusán

Hagyomány szerint kétfévente kerül megrendezésre a világ ruszinjainak legmagasabb fóruma a Ruszinok Világkongresszusa. Ebben az évben a ruszinok június 13 és 14 között Románia fővárosában, Bukarestben a román parlamentben tartották a Ruszinok Világtanácsának ülését. A parlament épületében 10 ország küldöttei tanácskoztak, Magyarországot 13 tagú küldöttség képviselte, egyidejűleg megrendezték a XII. Ruszin Ifjúsági fórumot is. A tanácskozáson a képviselők nagy figyelmet fordítottak a felnövekvő nemzedékre, akik tovább viszik a ruszin nyelvet, értékeit és a kulturális örökséget. A világtanács hatodszor is egyhangúan dr. Ljavinyec Sztjepánt, a magyarországi jelöltünket választotta elnöknek. Kedves István, szívből gratulálunk a magas elismeréshez, hogy képviselheted a Nagy Világban élő ruszin nemzetiséget és ehhez jó erőt, egészséget kívánunk! Az elnök úr záróbeszédében megköszönte a képviselők munkáját és közölte, hogy a Ruszin Világtanács következő, XIX. kongresszusa és a XIII. Ruszin Ifjúsági fóruma Budapesten kerül megrendezésre.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslatai

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszinok XVIII. Világkongresszusáról, a ruszinok kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása és a ruszin nemzetiségi civil szervezetek együttműködésének erősítése érdekében. A rendezvényen való részvételt útiköltség térítéssel biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszinok nemzeti újjászületéséhez, sajátos, különlegesen és gazdag ruszin kultúránk fejlesztéséhez és népszerűsítéséhez szerte a világon, a Kulturális Bizottság segítségével megszervezte Mihajlo Beleny kárpátaljai szobrászművész és pedagógus kiállítását a XVIII. Ruszinok Világkongresszusa keretein belül Bukarestben. Az elismerést közösen a Ruszin Világtanács és az Ungvári Manajló Fedor Alapítvány elnökeivel adjuk át októberben Budapesten. Vállaltuk az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti Tábor Balatonföldvár

Júniusban Balatonföldváron ismét megrendezésre került a Ruszin Művészeti Ifjúsági alkotótábor, ahová két váci fiataalt delegáltunk és támogattuk a részvételüket. A tábor a ruszin identitás erősítését, a hagyományok és művészetek átadását szolgálta. Egy héten keresztül a gyerekek gyakorolhatták a ruszin nyelvet, megismerkedtek a ruszin kultúra, hagyományok és a görögkatolikus hit fontosságával. Művészeti foglalkozásokon vettek részt. Záró napon a gyerekek előadták a táborban tanult dalokat, kiállították az ott megfestett képeket. Rövid idő alatt sokat tanultak együtt, sok emléket keltettek életre, sok mindenre visszaemlékeztek, amit valamikor a szüleiktől hallottak vagy láttak nagymamáik udvarán. Biztosan mindenki elhozott magával és megőriz valamit, ami titokzatos, kedves a szívnek, valamit, ami annyira sajátjuk, hogy elmondani nem, csak megérezni lehet.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslatai

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, nemzetiségünk önazonosságának megőrzése, anyanyelvünk, hagyományink, valamint szellemi és tárgyi emlékeink ápolása érdekében elfogadja az elnök beszámolóját a Ruszin anyanyelvi Balatonföldvári táborról.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin nemzeti közösség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, illetve a ruszin fiatal generációk hagyományápolása és a nyelvi kultúra megőrzése érdekében támogatta két ruszin diák táboroztatását, a Ruszin Ifjúsági Anyanyelvi, Művészeti és Hitéleti táborba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Hodinka Antal Emlékkonferencia

A Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Terézvárosi, Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatok szervezésében az Eötvös utca 10-ben a Terézvárosi Kulturális Központban megrendezték a hagyományos Hodinka Antal és Udvari István Tudományos Emlékkonferenciáját július 16.-án. Az idei konferenciát Magyarország híres tudósának Udvari István professzor emlékének szervezték, aki tegnap lett volna 75 éves, de már 20 éve nincs közöttünk. Dr. Ljavinecz István, a Ruszinok Világtanácsának elnöke köszöntötte a megjelenteket és a ruszin himnusz meghallgatása után először az elnök Úr a 2025. évi Hodinka Díjakat nyújtotta át, Posztumusz dr. Harajda András érdemelte ki az évtizedek alatt végzett társadalmi munkáért és Szócska Györgyi iparművész. *Gratulálunk!* A konferencián Dr. Botlik József történész ismertette dr. Udvari István munkásságát, méltatta a professzor korszakalkotó tevékenységét. Dr. Ljavinecz-Ugrin Marianna disszertációját dr. Udvari István munkásságáról írta és ebből tartott előadást. A rendezvény állófogadással zárult, melyen mi is részt vettünk.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok, a nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés, tapasztalatcsere, kapcsolatteremtés érdekében elfogadja az elnök beszámolóját a Hodinka Antal tiszteletére rendezett emlékkonferenciáról, melyen mi is részt vettünk.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Résztétel a Váci Világi Vigalomban

Július 17.-én XVI. alkalommal szerveztük meg a Vácott működő nemzetiségi önkormányzatokkal közösen a „Váci Hangulatok” Nemzetiségi Alkotótábort és Kiállítást. A rendezvény MIMK Kávézó Galériájában lett megtartva. Kiállító művészek: Bari Janó(roma), Ilykó Andrea(ruszin), Lami Mónika(szlovák), Podlovics Orosz Mária(görög), Puha Péter(ukrán). A kiállítás keretében az önkormányzatunk Ilykó Andrea képzőművész alkotásai kerültek bemutatásra. A jelenlévőket Matkovich Ilona Vác város polgármestere köszöntötte, aki elmondta, hogy a Vácon élő nemzetiségek nagyon sokat hozzátesznek az

önkormányzat és Vác város művészeti és közösségi életéhez. Közreműködtek: Sarantis Mantzourakis buzukiművész (görög önkormányzat elnöke) és Makkos Rozi népdalékes. A művészeket bemutatta Németh Árpád festőművész.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat **határozati javaslatai**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, mint a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő, közgyűjteménnyel megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése érdekében, bekapcsolódott a Váci Világi vigalom keretein belül megrendezésre kerülő XVI. Váci Nemzetiségi Alkótótábor munkájába. Vállalta az ezzel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében, elfogadja az elnök beszámolóját a Váci Világi vigalom keretein belül megrendezésre kerülő öt nemzetiségi önkormányzat közös szervezésében „XVI. Váci Hangulatok” kiállítás, média nyilvánosságról szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint. A kiállítás megnyitójáról, népszerűsítéséről, a médianyilvánosságról a Váci ES TV készített interjút.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, mint a nemzetiségek közötti kapcsolattartás, tapasztalatcsere, kulturális programok megvalósítása, a „XVI. Váci Hangulatok” kiállítás szervezése érdekében együttműködési megállapodást kötöttek.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kárpátaljaiak találkozója Vácott

Augusztusban ismét megszerveztük a *Kárpátaljaiak Találkozóját*, ahol bemutattuk Dr. Lyavinecz-Ugrin Marianna „Rosza Karpat” („A Kárpátok Harmata” díjnyertes filmjét, mely az Európában élő ruszinokat mutatja be és Dr. Kótyuk Erzsébet „Ha ad isten bajt, ad hozzá erőt is...Népi orvosló hagyományok és hiedelmek az Ung-vidéki magyar falvakban” című könyvét. Az Orvostudomány Múzeum nyugalmazott igazgatója számos könyv szerzője, érdekes előadását tartott a népi hiedelmekről. Kótyuk Erzsébet és Lyavinecz-Ugrin Marianna munkásságát méltatta Ortutay Mária. Dr. Lyavinecz Marianna a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat tiszteletbeli elnöke összefoglalta a film előkészületeinek kulisszatitkairól. Az est hangulatát Farkas Sándor zenevirtuóz zongorajátékával emelte. Élménybeszámolókkal és ruszin gasztronómiai hagyományok bemutatásával erősítettük közösségünket. a közönség nagy érdeklődéssel figyelt.

A rendezvényt a Madách Imre Művelődési Központ „Végh Dezső” termében tartottuk az együttműködési megállapodás szerint. Felejthetetlen élménnyel és új ismeretségekkel lettünk gazdagabbak. Fontos számunkra a Kárpátaljához való személyes kötődésünk, kulturális kapcsolatunk, hűségünk a ruszinsághoz és szeretetünk a szülőföldhöz.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat **határozati javaslatai**

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin tradicionális értékekhez való kötődés, a kultúra, nemzetünk hite, a görög katolicizmus és nyelvünk megőrzése érdekében megszervezte Vácott és környéken élő Kárpátaljaiak számára a „Kárpátaljaiak találkozóját”. Az önkormányzatunk a találkozóval járó költségeket vállalta.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása, a ruszin identitást ápoló, történelmi múltunk feltárása, megismerése érdekében, elfogadja az elnök beszámolóját a rendezvényről az előterjesztésben foglaltak szerint.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok, a ruszin identitást ápoló, általános, tematikus, irodalmi és művészeti kiadványok, megjelentetése és népszerűsítése érdekében Dr. Kótyuk Erzsébet „Ha ad isten bajt, ad hozzá erőt is...Népi orvosló hagyományok és hiedelmek az Ung-vidéki magyar falvakban” című könyv vásárlását támogatta a Katona Lajos Városi Könyvtár ruszin részleg bővítése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kárpátaljaiak találkozója Balatonföldváron

Szeptember első hétvégéjén (5-7) a Kárpátaljai Szövetség ismét immár 32. alkalommal szervezte meg a Balatonföldvári Kárpátaljai Találkozóját, melyen mi is részt vettünk.

A program gazdag és változatos volt: filmvetítés, könyv bemutató, művészeti kiállítás, ökumenikus istentisztelet, díszvacsora zenés-táncos mulatság.

A vendégeket köszöntötte Dr. Grezsa István, a Kárpátaljai Szövetség elnöke és tájékoztatta a jelenlévőket az elvégzett munkáról. Másnap a programban felszólalók között voltak Dr. Szöllősy Tibor, dr. Kótyuk Erzsébet, Ötvös Sándor és Pál Katalin. Dr. Botlik József történész tartott előadást „A görögkatolikusok Kárpátalján” címmel. A téma folytatásaként levetítették Bokor Attila rendező „Romzsa Tódor” görögkatolikus

vértanú püspök életét feldolgozó filmet. Zaja-Balogh Ildikó makramé művész és Balogh Sándor festőművész kiállítását tekinthették meg A rendezvény gála vacsorával zárult.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslatai

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzeti közösség kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében részt vett a Balatonföldváron megrendezésre kerülő Kárpátaljaiak találkozóján. Részt vállalt a Kárpátaljai alkotóművészek kiállításának szervezésében. Az útiköltséget az önkormányzat saját költségvetéséből biztosította.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ruszin közösség hitéleti, történelmi múltunk feltárása, örökségünk ápolása érdekében, úgy határoz, elfogadja az elnök beszámolóját a Balatonföldvári Kárpátaljaiak Találkozója rendezvényen való részvételről, amely a magyar és ruszin közös történelmi múlthoz és kulturális örökséghez kapcsolódik. Az eseményen való részvételünk célja, hogy tovább erősítsük a ruszin kulturális identitást, és hozzájáruljunk a nemzetiségi közösség történelmi örökségének ápolásához. Az önkormányzatunk vállalta a részvétellel járó költségeket.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

In memoriam Mikita Volodimir

2025. július 15-én, 94 éves korában Ungváron elhunyt Mikita Volodimir ruszin festő, a kárpátaljai festőiskola folytatója. Mikita Volodimir 1931. február 1-jén született Kárpátalján Beregrákos faluban, amely akkor Csehszlovákiához tartozott. A munkácsi orosz gimnázium befejezése után az Ungvári Képzőművészeti középiskolában tanult a kárpátaljai festőiskola jeles képviselőinek, Manajló Fedor, Boksay József és Erdélyi Béla vezetésével. Tanáraitól nemcsak a technikai titkokat tanulta meg, hanem filozófiájukat is, szolgálnia népét és hazáját. „Büszke vagyok arra, hogy ruszin vagyok és nagyon szeretem népemet... Nem váltok hitvallást sem nemzetet. Így születtem és így is halok meg... Nagypáim és dédapáim ruszinok voltak... Egy ruszin festő örökségét hagyom hátra, a ruszin nép, a mi népünk művészeti örökségét...” mondta Mikita Volodimir 2021-ben, amikor átadtuk a Manajló Iván - PRO ARTE RUTHENORUM díjat a művész Ungvári műtermében. Az átadásról a Tisza TV ruszin nyelvű műsora riportot készített, mely a weboldalunkon is látható.

Örök emléket, boldog nyugalmat!

In memoriam Manajló Irma-Valéria

2025. augusztus 31-én, 87 éves korában Ungváron a szeretett család körében elhunyt Manajló Irma-Valéria volt képviselőnk. 1938.07.20.-án született Kárpátalján Grusevon (Szentmihálykörtvényes) a sors által az egyik legnehezebb időszakban. 1938-tól 1945-ig négyszer történt államváltás Kárpátalján: Csehszlovákia, Kárpát-Ukrajna, Magyar Királyság és végül Szovjetunió.

Irma 12 éven keresztül volt aktív tagja a ruszin közösségünknek. Rendezvényeinken, segített jobban megismerni a ruszin hagyományos ételeket hogyan kell elkészíteni a húsvéti pászkát, a tokán sz brinzoj, zrazi és még sorolhatnám. „A ruszin háziasszonyok szakácskönyve” előkészítésében is fontos szerepet vállalt, támogatta a ruszin kultúra bemutatását a nemzetközi rendezvényeken is.

Az utolsó interjújában a férje halála után Ortutay Mária újságírónak így nyilatkozott: Az élet véges. Most már más fizikai síkon vagyunk. Ő az örökké valóságban, Te a földön, a realitások világában, a szeretett családot körében... a fizikai határok síkja teljesen elszakítva léteznek, a lélek „visszatér” szellemileg, amikor csak rá gondolunk. közelebb kerülünk hozzá, az a különbség, hogy nem a szemmeddel látsz, hanem itt belül...

Örök emléket, boldog nyugalmat!

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: Tanulmányi ösztöndíj pályázat

Manajló Ivan Teodor: Az ösztöndíjprogram célja, hogy támogassa a ruszin közösséghez tartozó fiatalokat tanulmányaik során, és hozzájáruljon nyelvi, kulturális és közösségi aktivitásuk fejlesztéséhez. Az ösztöndíj olyan diákok számára kerül kiírásra, akik aktívan részt vesznek a helyi ruszin közösségi életben és a nyelv ápolásában. A pályázatot a 2025-2026-ös tanévre szeretnénk meghirdetni, ezzel is hozzájárulva a közösség kulturális autonómiájának megőrzéséhez.

A Váci RNÖ pályázata - azon ruszin közösséghez tartozó fiatalok részére, akik részt vesznek az általános, a közép fokú és felső fokú intézmények nappali és levelező tagozatain és Vácott laknak.

Az ösztöndíj mértéke: havi 10.000,- Ft/hó 10 hónapon át.

A pályázati feltételek:

1. Pályázatot nyújthat be az általános és középiskolai, valamint a felsőoktatási intézményben tanuló diák.
2. Feltétel a ruszin nyelv ismerete.
3. Aktív részvétel a helyi ruszin közösségi életben.
4. A pályázathoz mellékelni kell:
 - intézménylátogatási igazolást;
 - a pályázó által ruszin nyelven kézzel írt bemutatkozási, kérelmet.

A pályázatot postai úton kell benyújtani **2025. október 31-ig** a Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (2600 Vác, Március 15. tér 11.) címére.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete elfogadja a 2025-2026 tanévre szóló tanulmányi ösztöndíj pályázati kiírást és meghirdeti azt a www.ruszinok-vac.hu oldalon magyar és ruszin nyelven a ruszin nemzeti közösség kulturális, közművelődési, nyelvhasználati és hagyományápolási feladatok ellátása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadása

Ilykó Andrea: A tanulmánykötet Manajló Fedor – a XX. század második felének egyik legjelentősebb ruszin festőművésze – életútját és munkásságát dolgozza fel. A kiadvány szerzője, Manajló-Prihogykó Viktória művészettörténész többéves kutatómunkájának eredményeként olyan kötetet állított össze, amely egyszerre tudományos értékű feldolgozás, a ruszin képzőművészeti örökség dokumentálása, és egyúttal oktatási célú segédanyagként is szolgálhat a jövő generációk számára.

A kötet kiadása hozzájárul a ruszin kulturális autonómia szellemének megőrzéséhez, valamint a nemzetiségi kulturális identitás megéléséhez. A kiadvány nemcsak a múlt értékeit örökíti meg, hanem a ruszin közösség kulturális jelenlétét is erősíti a hazai és nemzetközi közéletben. Javaslom támogatni a tanulmányi kötet megjelenését 400000 Ft-al a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslatai

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kulturális autonómiával összefüggő feladatok ellátása, valamint a ruszin festőművészeti örökség tudományos feldolgozása és közkinccsé tétele érdekében a támogatja Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadását, költségeire 400 000 Ft-ot különít el a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja Manajló-Prihogykó Viktória tanulmánykötetének kiadását a ruszin festőművészeti örökség tudományos feldolgozása és közkinccsé tétele érdekében, a könyv költségeire 400 000 Ft-ot különít el a 2025. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Elnökétől

2025. szeptember 16-i ülésére

Tárgy: Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat honlap fenntartásának költségei

Manajló Ivan Teodor: A Váci Ruszin Önkormányzat honlapja: www.ruszinok-vac.hu elsősorban az önkormányzatunk bemutatkozására és kapcsolat biztosítására jött létre. A honlapunk a fenntartási költségeit kell rendeznünk, melyet a WIX.com LTD a honlap működtető cég állított ki két évre előre 2025 szeptember 19. – 2027 szeptember 19. között. Javaslom 2025. évi működési támogatás terhére 305 Euró kifizetését.

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
határozati javaslata

A Váci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete úgy dönt, hogy a honlapunk www.ruszinok-vac.hu fenntartásával járó költségeket a 2025. évi működési támogatása terhére fizeti ki a kiállított WIX.com LTD a honlap működtető cég 305 Eurós számláját.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök